

32004R0912

30.4.2004

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 163/71

**ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 912/2004**  
**z dnia 29 kwietnia 2004 r.**  
**wykonujące rozporządzenie Rady (EWG) nr 3924/91 w sprawie ustanowienia wspólnotowego badania**  
**produkcji przemysłowej**  
**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3924/91 z dnia 19 grudnia 1991 r. w sprawie ustanowienia wspólnotowego badania produkcji przemysłowej <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 9,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (EWG) nr 3924/91 przewiduje, że środki dostosowania do postępu technicznego w zakresie gromadzenia danych i przetwarzania wyników ustanawia Komisja, po konsultacji z Komitetem ds. Programu Statystycznego.
- (2) Z uwagi na postęp techniczny i późniejsze prawodawstwo, w szczególności akty odnoszące się do europejskiego systemu statystycznego dotyczącego przedsiębiorstw, należy wprowadzić dostosowania w odniesieniu do zakresu i charakteru badań.
- (3) Dostosowania te powinny poprawić stopień pokrycia danych statystycznych dostarczanych przez Państwa Członkowskie bez zwiększania obciążenia dla podmiotów gospodarczych.
- (4) Jakość danych statystycznych, gromadzonych w ramach wspólnotowego systemu, musi być satysfakcjonująca oraz muszą istnieć możliwości porównania danych między poszczególnymi Państwami Członkowskimi.
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Programu Statystycznego ustanowionego na mocy decyzji Rady 89/382/EWG, Euratom <sup>(2)</sup>,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Dziedzina objęta badaniem, o której mowa w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 3924/91, ma być określona poprzez odniesienie do badanej populacji i jednostki objętej obserwacją.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 374 z 31.12.1991, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 181 z 28.6.1989, str. 47.

Badaną populację w okresie odniesienia stanowią przedsiębiorstwa, których działalność główna lub jedna z form działalności wtórnej jest wymieniona w sekcji C, D lub E klasyfikacji działalności gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej (NACE Rev.1.1), ustanowionej w rozporządzeniu (WE) nr 29/2002 z dnia 19 grudnia 2001 r. <sup>(3)</sup>, zmieniającym rozporządzenie Rady (EWG) nr 3037/90 <sup>(4)</sup>.

Jednostką objętą obserwacją jest przedsiębiorstwo zdefiniowane w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 696/93 <sup>(5)</sup> w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Państwa Członkowskie mogą zbierać dane przy wykorzystaniu innej jednostki statystycznej jako jednostki do celów obserwacji, pod warunkiem że przekażą Eurostat dane o przedsiębiorstwie.

*Artykuł 2*

Obowiązek jednostek badanej populacji, polegający na dostarczaniu prawdziwych i pełnych informacji na wezwanie Państw Członkowskich, o którym mowa w art. 5 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3924/91, dotyczy wyłącznie jednostek objętych obserwacją w ramach badanej populacji, wytwarzających produkty wymienione na liście PRODCOM.

*Artykuł 3*

Obowiązek Państw Członkowskich polegający na przyjęciu metod badania stworzonych w celu ułatwienia zebrania danych z jednostek reprezentujących co najmniej 90 % krajowej produkcji według klasy NACE, określonej w art. 3 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3924/91, ma być wprowadzony w formie przyjęcia przez Państwa Członkowskie metod badania, które umożliwiają gromadzenie danych, reprezentujących co najmniej 90 % krajowej produkcji dla każdej klasy NACE Rev. 1.1 sekcji C, D i E.

*Artykuł 4*

Zwolnienie Państw Członkowskich z gromadzenia danych, o którym mowa w art. 3 ust. 4 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3924/91, ma być wyjaśnione poprzez odniesienie do krajowej produkcji danego produktu.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 6 z 10.1.2002, str. 3.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 293 z 24.10.1990, str. 1.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 76 z 30.3.1993, str. 5.

Państwa Członkowskie nie mają obowiązku gromadzenia danych dotyczących produktu, jeżeli łączna produkcja krajowa tego produktu w poprzednim roku wyniosła mniej niż 1 % całkowitej produkcji Wspólnoty. Dla produktów, w odniesieniu do których dane nie zostały zebrane w związku z tym zwolnieniem, deklarowana wartość jest równa zero. Państwa Członkowskie przedstawiają odpowiednią dokumentację w tym zakresie.

#### Artykuł 5

Zwolnienie Państw Członkowskich z obowiązku przeprowadzenia badania PRODCOM, o którym mowa w art. 5 ust. 3 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3924/91, ma być rozszerzone na przypadki, w których Państwa Członkowskie są w stanie uzyskać niezbędne dane, wykorzystując kombinację różnych źródeł lub metod.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 kwietnia 2004 r.

#### Artykuł 6

Poza obowiązkiem dostarczenia informacji na żądanie Eurostat, jak określono w art. 5 ust. 4 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3921/91, Państwa Członkowskie są również zobowiązane dostarczyć Eurostat niezbędną informację na temat ich metod badania, próbek oraz zakresu badania w celu potwierdzenia zgodności z zasadami metodologii PRODCOM, ustanowionymi w podręczniku metodologii PRODCOM.

#### Artykuł 7

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*

W imieniu Komisji

Joaquin ALMUNIA

Członek Komisji